Lee, Tsai & Partners Attorneys-at-Law



共同創辦人/主持律師

ctlee@leetsai.com

李宗德 Chung-Teh Lee

一九八四年取得律師資格

學歷

- 美國加州柏克萊大學法學院 法學碩士、法學博士:
- 國立台灣大學 法學士

經歷

- 常在國際法律事務所 合夥律師 1986-1998
- 雲林、彰化地方法院法官 1982-1985
- 財團法人罕見疾病基金會創會董事長

專門領域

- 工程法

- 政府採購法

- 投資

- 合併及收購

- 消費者保護法

- 貿易法

- 公平交易法

- 證券交易法

- 電信法

- 菸害防制法

著作

- 在中華民國法律下 BOT 工程的法律架構分析
- BOT 專案融資的法律議題
- 大型公共工程合約中「衍生性損害賠償」之適用 及其應有之限制
- 政府發展目標工業引起之法律問題及其對國際 經濟關係之影響(博士論文)
- 論中華民國電信市場之開放(合著)

承辦案件

- 代表美國 Praxair Inc.處理與中石化股份有限公司間爭議仲裁案
- 代表 SAP 公司處理與鴻海公司間 ICC 仲裁案
- 代表私募基金東博資本處理投資中國大陸德淮半導體有限公司案
- 於幸福人壽公司與 EFG Bank (瑞士盈豐銀行) 間仲裁案件中擔任 仲裁人
- 代表三星電子公司在台灣處理競爭法相關之案件。
- 為 Macquarie 集團就台灣寬頻有限電線系統在新加坡上市案擔任 台灣法律顧問
- 為機場捷運線興建工程擔任高鐵局總顧問之法律顧問
- 擔任 Ansaldo 公司承攬環狀線工程之法律顧問
- 代表美國 Kraton 公司處理與台塑石化公司之合資案
- 法國 Sita 公司與高雄市政府間仁武焚化爐營運契約因情事變更調整契約條款爭議仲裁案(代表 Sita)
- 代表美國拜耳公司處理在台灣之關於血友病患因使用血液製劑感 染愛滋病之相關事宜及民事訴訟
- 代表法國依視路集團處理在台灣進行之五件併購案
- 1993 年 Matra Transport S.A. (法商馬特拉)與台北市政府捷運局之仲裁案件(代表 Matra)
- Siemens AG(西門子)及捷運局間關於電力供應系統及車體供應 之契約協商及爭議處理(代表 Siemens AG)
- Siemens AG(西門子)與台灣電力公司間南部及興達電廠契約協商及爭議處理(代表 Siemens AG)
- Asea Brown Boveri 及長生電力股份有限公司間 EPC 契約談判(代表 ABB)
- Morrison Knudsen Corporation 及台北市政府捷運局之隧道計劃 (提供 Morrison Knudsen Corporation 法律諮詢)
- Voith Hydro Inc. 及台灣電力公司間關於明潭水力電廠計劃之仲裁案(代表 Voith)
- 為 Dredging International 於台灣之疏濬及開發計劃提供法律意見
- 為 Union Rail Car, Alstom Signaling Inc., TSO, CNIM 等公司與台 北市政府捷運局間關於車體供應、號誌系統、鐵軌施工及電梯供 應之契約提供法律意見等
- 1998 年美國易利信公司與警政署間關於電信專案之仲裁案(代表 易利信)
- 日月光購併摩托羅拉中壢廠案
- 福懋興業公司購併瑞圓紡織越南廠案
- 和信電訊與日商 NTT DOCOMO 策略聯盟案
- 台灣大哥大併購泛亞電信案
- 美國 Bechtel 公司承攬新桃電廠工程契約協商及下包爭議處理
- 代表 Siemens AG 就國光電廠統包契約及營運契約進行議約
- 為台灣高鐵公司與韓國三星、日本清水等土建承商工程爭議調處 案擔任調處人
- 台北市信義區輕型捷運系統 BOT 案(代表 BOT 規劃提案商艾思博公司)
- 美國 Liberty Media Group 併購台灣有線電視系統案
- Milestone Partners 在中國大陸併購 Safemark Ningbo
- Interconnect Devices 在中國大陸併購 Antares Advanced Test Technologies (Suzhou)
- 光寶集團在中國大陸併購谷崧工業(昆山)有限公司案
- 代表台北市政府處理與遠雄公司間關於大巨蛋 BOT 案爭議之仲 裁案
- 代表台北市政府體育局處理與東森集團間關於小巨蛋爭議之民事 訴訟
- 為中華民國菸業協會及其部分會員提供關於菸害防制法之相關意

語言

中文、英文

Dr. Chung-Teh Lee Co-Founder / Chief Executive Partner

ctlee@leetsai.com

Admitted to the Bar 1984, Taiwan

EDUCATION

- U.C. Berkeley Law School (LL.M., 1981; J.S.D., 1986)
- National Taiwan University (LL.B., 1977)

EXPERIENCE

- Partner, Tsar & Tsai Law Firm, Taipei (9/1986-6/1998)
- Judge of Yunlin & Changhwa District Courts (7/1982-8/1985)
- Chairman of Board of Directors, Taiwan Foundation for Rare Disorders

FIELDS OF EXPERTISE

- Construction Law
- Government Procurement Law
- Telecommunication Law
- Investment
- Mergers & Acquisitions
- Employment Law

- · Trade Law
- Security Transaction Law
- Fair Trade Law Consumer Protection Law
- Tobacco Hazard Prevention Control Act

- PREVIOUS PROJECTS AND CASES
 Acting for Praxair Inc. in its ICC arbitration case against China Petrochemical Development Corporation
 Acting for SAP in its ICC arbitration case against Hon Hai Group
 Acting for the PE fund, Magicapital Management Ltd., in its investment in Huaian Imaging Device Manufacturer Corporation in China
 Acting as an arbitrator in the arbitration case between Singfor Life Insurance and EFG Bank AG
- Acting for Samsung Electronic Corporation in competition law matters in Taiwan

- Acting as the Taiwan local counsel for the Macquarie Group for the IPO of the Cable TV system operators business in Taiwan Acting for Kraton in its joint venture project with Formosa Petrochemical Corporation

 Representing Sita in the arbitration case against Kaohsiung City Government for the equitable adjustment of the terms and conditions of the O&M Contract

- O&M Contract
 Legal advice to Ansaldo in relation to the Circular Line transportation project in Taipei
 Acting as the legal counsel to the General Consultant of the Bureau of High Speed Rail for the Airport Link Project
 Representing Bayer Corporation in the civil lawsuits in relation to HIV-infected hemophiliacs
 Acting for Essilor in its five merger & acquisition projects in Taiwan
 Arbitration between Matra Transport S.A. and the Department of Rapid Transit System ("DORTS") of Taipei Municipal Government in 1993
 (representing Matra) (representing Matra)
- Contract negotiation and dispute handling for Siemens AG regarding its contracts with DORTS for power supply system and supply of cars Contract negotiation and dispute handling for Siemens AG regarding its Nanpu and Hsingta power plant contracts with Taiwan Power

- Company
 Contract negotiation and dispute handing for Steffens AG regarding its Nanju and Histingta power plant contracts with Tarwan Fower
 Company
 Legal advice to Morrison Knudsen Corporation regarding its tunneling projects with DORTS
 Arbitration between Voith Hydro Inc. and Taiwan Power Company regarding the Mingtan Hydro Power Plant project (representing Voith)
 Legal advice to Dredging International for its various dredging and reclamation projects in Taiwan
 Legal advice to Union Rail Car, Alstom Signaling Inc., TSO and CNIM regarding their contracts with DORTS on car supply, signaling
 system, track work and escalator supply
 Arbitration between Ericsson Inc. and the National Police Administration in 1998 regarding a telecom project (representing Ericsson Inc.)
 Acquisition of Motorola Chung-Li factory by ASE Semiconductor manufacturing Co., Ltd. (representing ASE)
 Acquisition by Formosa Taffeta of the Vietnam factory of King Co., Ltd. (representing Formosa Taffeta)
 Strategic alliance project between KG Telecom and NTT DOCOMO (representing KG Telecon)
 Contract negotiation and dispute resolution for Bechtel regarding its contracts in relation to Hsin-Tao power plant project
 Acting for Siemens AG in negotiating the EPC Contract and O&M Contract of Kuo-Kuang power project
 Acting as Conciliator for the claim disputes between Taiwan High Speed Rail Corporation and its Civil Contractors (C-280 & C-291)
 Legal advice to Espoir in its BOT project for rapid transit system in Hsinyi District of Taipei City
 Legal advice to Fashion Music in relation to various disputes arising from P2P software service
 Acting for Liberty Media Group and Newbridge Capital in the M&A project for acquiring Cable TV business in Taiwan
 Legal Advice to various foreign companies in Taiwan in relation to human resources and employment law issues
 Arbitration between Farglory group and Taipei Municipal Government)
 Arbitration between Farglory group and Taipei Municipal Government)

- Municipal Government)
- Appointed by the Ministry of Transportation and Communication as a member of the Dispute Resolution Board for the Taiwan High Speed
- Legal advice to the Macquarie Group in relation to its binding for the acquisition of the CNS Cable TV system operators Acting for Milestone Partners for its acquisition of Safemark Ningbo in China Acting for Interconnect Devices for its acquisition of Antares Advanced Test Technologies in Suzhou of China

- Representing Taipei Municipal Government in litigation cases against the Eastern Group in relation to Taipei Small DORM BOT project Legal advice to Tobacco Institute in Taiwan and some of its members in relation to Tobacco Hazard Prevention & Control Act

WORKS AUTHORED

- Legal Structure of BOT Projects under ROC Law
 Legal Issues of BOT Project Financing
 "Consequential Damages" in Major Public Construction Contracts
 Legal Problems of Industrial Targeting and its Impact on International Economic Relations (JSD thesis)
 The Liberalization of Taiwan's Telecommunications Market (co-authored)

LANGUAGES

Mandarin and English